

Народное слово



Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

1 МАРТА СРЕДА № 43 (1053) 1995 год В розницу — свободная цена

О ВСЕНАРОДНОМ РЕФЕРЕНДУМЕ

Парламент Республики Узбекистан — Олий Мажлис — на первой своей сессии выступил с инициативой и было принято решение — провести всенародный референдум по вопросу продления полномочий Президента республики с 1997 до 2000 года.

Чем вызвано такое решение? В соответствии с Конституцией Республики Узбекистан сегодня в нашей жизни неуклонно проводится политика формирования демократической власти и институтов на основе разделения властей. Формируется законодательная власть в лице Олий Мажлиса. Впервые на многопартийной альтернативной основе избран парламент. Создана и совершенствуется вторая ветвь власти — исполнительная власть. Ее возглавляет Президент — глава государства, который одновременно является Председателем Кабинета Министров.

Наконец, формируется и третья ветвь власти — судебная власть.

Принцип разделения властей на законодательную, исполнительную, судебную выработан человечеством сотни лет назад. Он лежит в основе государственного строительства практически всех развитых стран мира.

Реализация этого принципа предполагает создание ряда условий.

Во-первых, каждая ветвь власти должна носить строго целевой характер и обеспечивать нормальное функционирование четко определенного Конституцией участка жизнедеятельности общества.

Очень важно при этом обеспечить конструктивное, рациональное взаимодействие всех ветвей власти. Оно должно осуществляться целенаправленно, на основе разумного компромисса, без излишней политики и противоборства.

Нарушение этого условия в конечном счете может привести к отходу от истинной демократии, политическому противостою, скажется на об-

щественно-политической обстановке, международных отношениях, реализации экономических реформ и программ.

Примером тому может служить ситуация в ряде государств постсоветского пространства. Именно несогласованность позиций, неконструктивное политическое противоборство законодательной, исполнительной и судебной ветвей власти, основанная поуча на амбициях отдельных руководителей, привела к кризису власти, обернувшись трагедией для сотен тысяч людей и целых народов.

Во-вторых, представляется целесообразным, чтобы все ветви власти формировались параллельно, примерно в одно и то же время, с учетом сложившихся в обществе на данный момент политического климата и менталитета народа, представляющий о целях и задачах законодательной, исполнительной и судебной власти.

Только в этом случае достигается единство и эффективное взаимодействие ее ветвей.

Только в этом случае обеспечивается их соответствие требованиям избирателей и в целом общества, предъявляемым на данном этапе его развития.

Мировая практика свидетельствует о том, что формирование ветвей власти в разные сроки и отличной друг от друга политической ситуации на основе неадекватных подходов к различным субъектам власти может привести впоследствии к непреодолимым противоречиям и противоборству между этими ветвями власти.

И наоборот. Формирование органов государственной власти и управления, судебных органов на основе единых подходов позволило создать целостную систему власти, способную обеспечить порок, стабильность в обществе, эффективное проведение социально-экономических, политических реформ.

В-третьих. Правительству, его состав должны отражать расстановку политических сил, сложившуюся в парламенте.

Участие в составе прави-

тельства представителей политических сил, имеющихся в парламенте, позволит обеспечить конструктивное взаимодействие парламента и правительства.

Именно поэтому необходимо, чтобы правительство, формируемое Президентом и утверждаемое парламентом, функционировало, действовало в те же сроки, что и парламент. Только в этом случае будет обеспечено единство власти, согласованность действия ее ветвей.

Как известно, Президент Республики Узбекистан был избран всенародным голосованием в конце декабря 1991 года сроком на пять лет, т. е. до 1997 г., а Олий Мажлис избран на последних выборах в декабре 1994 и январе 1995 гг. с полномочиями до 2000 года.

Референдум, который будет проведен 26 марта, продлив полномочия Президента с 1997 до 2000 года и создав тем самым условия для формирования целостной системы власти, позволит устранить сложившееся несоответствие во времени в полномочиях двух ветвей власти — законодательной и исполнительной.

Одновременно с этим референдум о волеизъявлении народа даст возможность проявить отношение наших людей к проводимой политике государства по обеспечению гражданского мира и международного согласия в нашей республике, к политике, экономических и социальных реформ.

В целом проведение выборов парламента и Президента, формирование правительства, местных органов государственной власти и управления в одно и то же время должно положительно сказаться на будущий период, т. е. на следующих выборах. Такой подход даст возможность в максимальной степени сократить время формирования всех структур власти, освободиться в предстоящие пять лет от дополнительных политических дебатов, мероприятий, связанных с выборами, и засудир рукава сосредоточиться на решении стоящих перед нами проблем.

СЕРДЕЧНОЕ ПОЗДРАВЛЕНИЕ

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ ГОСПОДИНУ ИСЛАМУ КАРИМОВУ, ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Выражаю свою признательность за Ваши теплые поздравления в мой адрес в связи с месяцем великого Рамазана.

Присоединяясь к Вашим благородным чувствам, искренне желаю Вам, Ваше Превосходительство, крепкого здоровья и многих успехов, а дружественному узбекскому народу — прогресса и благосостояния.

СУХАРТО, Президент Республики Индонезия.

ПЛЕНУМ ЦЕНТРАЛЬНОГО СОВЕТА

Состоялся пленум Центрального совета Народно-демократической партии Узбекистана. На нем был обсужден доклад Президента Ислама Каримова на первой сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан «Основные принципы общественно-политического и экономического развития Узбекистана», а также задачи, стоящие перед организациями НДП в связи с проведением 26 марта этого года референдума Республики Узбекистан. С докладом об этом выступил первый секретарь Центрального совета НДП А. Джалолов.

По обсужденным вопросам приняты соответствующие постановления. (Уз).



ДЛЯ СТОЛА ГОРОЖАН

Еще не сдаются утренние и вечерние холода, но уже много признаков прихода весны. И один из них — самый верный — подготовка рассады овощных культур к высадке в грунт.

Давняя и прочная слава идет об овощеводах колхоза «Энбек» Бостанлыкского района Ташкентской области. Здесь работают мастера высочайших урожаев, знающих агротехнику и умеющих ухаживать за капризными растениями. И все же по-настоящему профессионализм мог раскрыться только с началом реформ в сельскохозяйственном производстве, когда людям дали свободу в выборе и взят

реализации другим хозяйствам.

Основной формой организации труда в овощеводческом колхозе является семейный подряд. За последние несколько лет он полностью оправдал себя, и здесь не собираются его отменить.

У членов семейного подряда есть и свой руководитель — Юсуп Бабакулов. В определенном смысле он является бригадиром тех, кто работает на принципах семейного подряда. Его знание агротехники, умение по каким-то особым, только ему известным приметам точно определить сроки высадки рассады в грунт, являются надежной гарантией высоких урожаев овощей.

В начале марта начнется высадка рассады в грунт, а уже примерно через два месяца на столах горожан столы появятся первые овощи урожая нынешнего года.

НА СНИМКЕ: идет подготовка рассады ранней капусты, которой заняты (слева направо) бригадир парникового хозяйства Юсуп Бабакулов, овощеводы Жомин Турсунов и Сандугу Табдуллаева.

Фото И. ПОРТНОВА.

СОБЫТИЯ ФАКТЫ МНЕНИЯ

РАСТЕТ ЧИСЛО СОБСТВЕННИКОВ

На аукцион, организованный областным управлением Госкомимущества и поддержкой предпринимательства совместно с Кашкадарьинским филиалом Республиканской биржи недвижимости, в городе Шахрисабзе на торги были выставлены частные дома и земельные участки. При их общей стартовой цене в 59 тысяч сумов, объекты были реализованы за 144 тысячи сумов.

ПРОДАЖА ЗЕМЕЛЬНЫХ УЧАСТКОВ

Областное управление Госкомимущества и поддержки предпринимательства провело совместно с Хорезмским филиалом Республиканской биржи недвижимости аукцион, на который были выставлены земельные участки, предназначенные для строительства жилья.

Несколько из них — общей площадью в 450 квадратных метров, расположенные в «Наврӯзе» — городе-спутнике Ургенча, были проданы за 9—10 тысяч сумов. А выставленный на торги земельный участок в городе Ургенче площадью в 3,200 квадратных метров с уже законченной постройкой, был продан за 950 тысяч сумов.

ТЕЛЕВИЗОРЫ «ОРИОЛ» СОБИРАЮТ В ХОРЕЗМЕ

Первую партию миниатюрных телевизоров «Ориол» выпустил Дуслитский завод «Коинот». Коллектив завода, имеющий опыт производства электронной техники, поборол свои силы в доселе неизвестной им отрасли — сборке телевизоров. Их усилия увенчались успехом. А необходимые детали к ним поставляют согласно договору Рязанский завод электроборудования.

Сейчас с конвейера Дуслитского завода сходит ежедневно десять телевизоров. В торговую сеть уже поступило 400 телевизоров с маркой Хорезма.

ДЛЯ ЮРИСТОВ, ВСЕХ ГРАЖДАН РЕСПУБЛИКИ

Две книги, необходимые в повседневной гражданской и юридической практике, выпустило в свет издательство «Адолат», действующее при Министерстве юстиции. Это — впервые принятые в условиях государственной независимости «Кодекс Республики Узбекистан об административной ответственности» и «Уголовный кодекс Республики Узбекистан».

Книги содержат на узбекском и русском языках полный свод фундаментальных законоположений, регламентирующих сегодня правовую и правоохранительную деятельность суверенного государства. Издания осуществлены массовым тиражом.

ЭФФЕКТИВНАЯ НОВИНКА

До 12,5 кубометров сырой нефти за один цикл очищают от вредных примесей мощные сепараторы, выпуск которых начал на Кокандском механическом заводе. Заводчане разработали их конструкцию при помощи пензенских машиностроителей. Оригинальное оборудование отличает не только повышенная производительность, но и высокая надежность.

Первый сепаратор уже отправлен в Наманганскую область нефтепереработкам Минтубалак. К отпуску готовятся еще четыре таких аппарата.

В ГОРОДЕ СТАНЕТ ЧИЩЕ

Начата реконструкция Кокандской автозаправочной станции по уборке городских улиц. Строятся новые ремонтные цеха и бытовые помещения, ремонтируются действующие.

Самое главное — коллектив предприятия впервые за последние годы получил возможность обновить технические средства для вывоза мусора. Местный хокимият решил тридцать процентов доходов, получаемых от провозимых в городе аукционных недвижимости, направить на развитие технической базы коммунальных служб.

ПОТЕНЦИАЛ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Благодаря инициативе частного предпринимательства много позитивных перемен происходит в различных сферах нашей жизни. По этой же причине, в частности, в Самаркандской области уделяется большое внимание поддержке и стимулированию частного предпринимательства. С выходом Указа Президента республики «Об инициативности и стимулировании частного предпринимательства» работа получила новый импульс.

Число малых предприятий, действующих сейчас в области, перевалило за 1,600. Из них 712 — частные, 382 — действуют в форме коллективной собственности. Всего в системе трудятся 21500 человек.

Обо всем этом шел разговор на недавно состоявшемся в областном хокимияте совещании с участием предпринимателей, представителей деловых кругов. Однако, как отмечалось на совещании, для развития частного предпринимательства не используются все средства и возможности. Где-то преобладают пассивность, непроявленная инициативность. Об этом открыто сказали в своих выступлениях участники совещания.

На совещании были разработаны конкретные меры по созданию в 1995 году условий для продолжения работы по разгосударствлению и приватизации, расширению предпринимательской деятельности в регионе.

(По сообщениям корр. «Народное слово» и УзА).

— После развала бывшего Союза и обретения независимости взаимоотношения между новыми суверенными государствами развиваются на совершенно иной политической и социально-экономической основе, чем прежде. Как строит Россия свои отношения с Узбекистаном на нынешнем этапе?

— Я не открою вам ничего нового, если скажу, что обе страны независимые страны — Россия и Узбекистан, одинаково заинтересованы в упрочении и развитии многоплановых и широких двусторонних связей, дальнейшим их углублении, тесном взаимодействии в рамках СНГ, на региональном и международном уровнях. Об этом не раз говорили президенты Б. Н. Ельцин и И. А. Каримов. Твердые намерения идти по пути партнерства и дружбы зафиксированы и в политической декларации по итогам официального визита Президента Узбекистана в Москву 2 марта прошлого года. Об этом говорит само ее название «О развитии и углублении исторически сложившихся связей между Российской Федерацией и Республикой Узбекистан».

То, что на этом пути может возникнуть отдельные трудности — вполне естественно. Идет сложный процесс, рождается новая модель межгосударственных отношений. Для России и Узбекистана эта модель подразумевает взаимные конструктивные и плодотворные сотрудничества между двумя суверенными и независимыми государствами на равноправной основе, при достижении шагового уровня экономической интеграции и, что особенно важно, при сохранении всего доброго и хорошего, что было накоплено за более чем столетнюю историю тесных взаимоотношений наших народов. В решении этих задач я вижу основное направление деятельности российских посольств в Узбекистане.

— Прими от времени сведения массовой информации ряда

государств, в том числе и России, публикуют материалы о реанимации бывшего СССР, в которых проявляется чувство ностальгии по прежнему строю. Каково Ваше отношение, г-н посол, к подобным публикациям?

— Думаю, что у нас одинаковое отношение к ним. Постельгия — явление психологическое, это состояние человека, отражение его душевного дискомфорта. А всегда его многонационального населения. Эта политика, естественно, создает хорошие предпосылки для международного согласия, дружбы между всеми народами нашей республики.

Но жизнь сложилась совсем по-другому, реализация которых требует и времени, и терпения.

Наше естественное обещание с

тем, которые знают узбекский язык, вижу, насколько расширяются их возможности реализовать себя в республике, как личности.

Но, к сожалению, подобных людей не так уж много, а значительная часть просто не верит в возможность изучения языка или не понимает необходимость этого. Здесь и неуверенность в своих способностях (и 40 лет или 50 лет, действительно, трудно выучить язык) и, по-видимому, недовольство разносторонней работой и не всегда чуткое отношение к этим людям, и непросторные возможности и методы обучения и, наконец, те уже упоминавшиеся выше установки и отношения русского языка в Узбекистане. В этом направлении нужна серьезная, планомерная и гибкая работа.

Очевидно, есть и другие причины, не надуманные, а реальные, которые вызывают беспокойство, вызывая часть советских граждан, рывающуюся о возможности переезда в Россию, главное, по моему мнению, не закрывать глаза на эти причины, в совместных усилиях искать пути их устранения, помогать нашим соотечественникам обрести подлинную родину в Узбекистане, укреплять их уверенность и

том, что некое будущее республике будет и их великим будущим.

— Некоторые российские средства массовой информации утверждают, что русскоязычное население в массовом порядке покидает Узбекистан. Как Вы относитесь к подобным заявлениям?

— Действительно, в российских прессе в последнее время появляются отдельные публикации о якобы массовом, чуть ли не полном оттоке русскоязычного населения. Я не разделяю и, тем более, не одобряю такие публикации. Нельзя говорить, что миграции нет — она продолжается. К сожалению, и не решающим фактором являются статистические данные. На сегодняшний день в России, ни в Узбекистане. По нашим оценкам, за последние три года из Узбекистана уехало более 300 тысяч человек, часть из них вернулась обратно. Разумеется, это не массовая миграция, по тем не менее, явление, заслуживающее внимания. В последние 2—3 месяца миграционные настроения пошли на убыль, хотя, по-прежнему еще существуют в русскоязычной среде. В какую сторону качнется маятник миграции в этом году, будет зависеть от многих факторов, но прежде всего от того, сумеем ли мы сообща предпринять меры, способные к минимуму поток переселенцев. Это отвечало бы интересам как России, так и Узбекистана.

— Что бы Вы, г-н посол, посоветовали русскоязычному населению, всем жителям нашей страны?

— Стратегия России по отношению к соотечественникам, ко-

торые живут и трудятся в новых независимых государствах, известна. Мы хотели бы вместе с жителями этих стран сделать все возможное, чтобы помочь этой категории населения адаптироваться в новых условиях, способно жить и достойно трудиться во благо этих стран. Это главное, что движет нами, когда мы стремимся закрепить эти общие намерения в двусторонних соглашениях по вопросам создания культурных центров, оформления гражданства, миграции и т. д.

Конечно, мы обязаны поблагодарить и о тех, кто сделал свой выбор и решил все-таки уехать. Хотел бы сказать, обратившись к соотечественникам, русскоязычным гражданам, торжествуем со столь серьезными решениями не надо. Россия ни сегодня, ни завтра не отвернет ни одного из своих соотечественников. Ужам Президент РФ от 6 февраля с. г. срок регистрации российского гражданства в упрощенном порядке продлен до 2000 года. Трудно сейчас и в России, не всем она способна помочь. Выше уже упоминали, знания, умения нужны и Узбекистану, принимающему по пути сотрудничества независимого, демократического и экономически развитого государства. Есть позитивное поле для дружбы, совместной работы.

Не могу в заключение не пожелать народам Узбекистана успехов в трудной, но благородной работе ради повышения благосостояния и процветания республики. И, конечно, верю, что через все трудности переходного периода мы принесем по истине, что составляет основу российских-узбекских связей, всеобщего сотрудничества и партнерства, дружбы, двух народов.

Собой хочется напутить 50-летие Победы и прошедшей войны поздравить с этой знаменательной датой всех ветеранов фронта и тыла, всех тех, кто своей кровью, безграничным трудом отстоял нашу свободу и независимость, создал прочную основу дружбы, взаимопонимания и взаимной поддержки.

Беседовал Амиркул КАРИМ.

НЕТ ОСНОВАНИЙ ДЛЯ БЕСПОКОЙСТВА

На вопросы корреспондента УзА отвечает Чрезвычайный и Полномочный Посол Российской Федерации в Республике Узбекистан г-н Сидорский Ф. Ф.

основания для такого дискомфорта тот исторический поворот, на котором мы все находимся, дал немало Отсюда и рывность, оценок, мнений, всплески эмоций.

Совсем другое дело, политические спекуляции на этих настроениях людей, а именно этим как-то и пытаясь заниматься, подсаживая политикам на идею восстановления СССР, то рывающиеся страны вокруг «узбекского» покая имперских амбиций России.

К старому возвращать уже нет и логически его не может быть, что, в принципе, возможно единение независимых стран бывшего СССР мы уже пытались искать и строить вместе в Союзе независимых Государств.

— В Узбекистане созданы равные условия для жизни, изучения языка, сохранения национальных традиций, а также свободному передвижению всех гражданских стран, в том числе и русскоязычного населения. Раз так, есть ли у этих людей основания беспокоиться за свое будущее?

— Как посол России, могу сказать следующее.

Безусловно, в Узбекистане конституционно, законодательно закреплены равные условия для

жизни, которые знают узбекский язык, вижу, насколько расширяются их возможности реализовать себя в республике, как личности.

Но, к сожалению, подобных людей не так уж много, а значительная часть просто не верит в возможность изучения языка или не понимает необходимость этого. Здесь и неуверенность в своих способностях (и 40 лет или 50 лет, действительно, трудно выучить язык) и, по-видимому, недовольство разносторонней работой и не всегда чуткое отношение к этим людям, и непросторные возможности и методы обучения и, наконец, те уже упоминавшиеся выше установки и отношения русского языка в Узбекистане. В этом направлении нужна серьезная, планомерная и гибкая работа.

Очевидно, есть и другие причины, не надуманные, а реальные, которые вызывают беспокойство, вызывая часть советских граждан, рывающуюся о возможности переезда в Россию, главное, по моему мнению, не закрывать глаза на эти причины, в совместных усилиях искать пути их устранения, помогать нашим соотечественникам обрести подлинную родину в Узбекистане, укреплять их уверенность и

бы массовым, чуть ли не полным оттоке русскоязычного населения. Я не разделяю и, тем более, не одобряю такие публикации. Нельзя говорить, что миграции нет — она продолжается. К сожалению, и не решающим фактором являются статистические данные. На сегодняшний день в России, ни в Узбекистане. По нашим оценкам, за последние три года из Узбекистана уехало более 300 тысяч человек, часть из них вернулась обратно. Разумеется, это не массовая миграция, по тем не менее, явление, заслуживающее внимания. В последние 2—3 месяца миграционные настроения пошли на убыль, хотя, по-прежнему еще существуют в русскоязычной среде. В какую сторону качнется маятник миграции в этом году, будет зависеть от многих факторов, но прежде всего от того, сумеем ли мы сообща предпринять меры, способные к минимуму поток переселенцев. Это отвечало бы интересам как России, так и Узбекистана.

— Что бы Вы, г-н посол, посоветовали русскоязычному населению, всем жителям нашей страны?

— Стратегия России по отношению к соотечественникам, ко-

торые живут и трудятся в новых независимых государствах, известна. Мы хотели бы вместе с жителями этих стран сделать все возможное, чтобы помочь этой категории населения адаптироваться в новых условиях, способно жить и достойно трудиться во благо этих стран. Это главное, что движет нами, когда мы стремимся закрепить эти общие намерения в двусторонних соглашениях по вопросам создания культурных центров, оформления гражданства, миграции и т. д.

Конечно, мы обязаны поблагодарить и о тех, кто сделал свой выбор и решил все-таки уехать. Хотел бы сказать, обратившись к соотечественникам, русскоязычным гражданам, торжествуем со столь серьезными решениями не надо. Россия ни сегодня, ни завтра не отвернет ни одного из своих соотечественников. Ужам Президент РФ от 6 февраля с. г. срок регистрации российского гражданства в упрощенном порядке продлен до 2000 года. Трудно сейчас и в России, не всем она способна помочь. Выше уже упоминали, знания, умения нужны и Узбекистану, принимающему по пути сотрудничества независимого, демократического и экономически развитого государства. Есть позитивное поле для дружбы, совместной работы.

Не могу в заключение не пожелать народам Узбекистана успехов в трудной, но благородной работе ради повышения благосостояния и процветания республики. И, конечно, верю, что через все трудности переходного периода мы принесем по истине, что составляет основу российских-узбекских связей, всеобщего сотрудничества и партнерства, дружбы, двух народов.

Собой хочется напутить 50-летие Победы и прошедшей войны поздравить с этой знаменательной датой всех ветеранов фронта и тыла, всех тех, кто своей кровью, безграничным трудом отстоял нашу свободу и независимость, создал прочную основу дружбы, взаимопонимания и взаимной поддержки.

Беседовал Амиркул КАРИМ.

АБДУЛЛА АРИПОВ: ВПЕЧАТЛЕНИЯ ОТ ПЕРВОЙ СЕССИИ

Завершилась работа первой сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан, ставшая важным политическим событием исторической значимости в жизни нашей страны.

В первую очередь необходимо отметить общественно-политическую значимость выборов, проведенных в нашей стране до сессии.

Наш Президент очень верно подметил: «Как на земле нет двух похожих людей, так и нет двух похожих государств».

Именно это должно в конечном счете определить способность выбранного пути к обновлению и прогрессу, своеобразию «восточной демократии».

Слово — депутату Олий Мажлиса

РАБОТЫ У ПАРЛАМЕНТАРИЕВ БУДЕТ МНОГО

Мы думаем, наши ученые, специалисты еще расскажут нам, каков он, нынешний депутат, каковы его интересы, сфера деятельности и так далее.

Итак, мы начинаем серию материалов-встреч с депутатами Олий Мажлиса.

Сам процесс реформирования — процесс созидательный, он направлен на насильственный сдвиг, а на последовательную поэтапную оптимизацию и гармонизацию чего-либо.

Во-первых, достаточно живучи в сознании людей принципы равенства, справедливости, подпитывающих иждивенческие настроения.

Камил Хамидович, независимости Республики Узбекистан уже (или пока еще) три года.

Эти три года можно было бы назвать первым из самых трудных этапов перехода к рыночным отношениям.

Во-вторых, достаточно живучи в сознании людей принципы равенства, справедливости, подпитывающих иждивенческие настроения.

Сам процесс реформирования — процесс созидательный, он направлен на насильственный сдвиг, а на последовательную поэтапную оптимизацию и гармонизацию чего-либо.

Не революции, какие бы «высшие идеи» их ни прикрывали, а именно последовательное продвижение по пути прогресса определяет в конечном итоге историю человечества.

Во-вторых, достаточно живучи в сознании людей принципы равенства, справедливости, подпитывающих иждивенческие настроения.

Эти три года можно было бы назвать первым из самых трудных этапов перехода к рыночным отношениям.

Действительно, становление цивилизованного рынка — не однократный момент. Оно предполагает не только слом отжившего, это легче всего — ломать, труднее изжить укоренившиеся стереотипы.

Во-вторых, достаточно живучи в сознании людей принципы равенства, справедливости, подпитывающих иждивенческие настроения.

Сам процесс реформирования — процесс созидательный, он направлен на насильственный сдвиг, а на последовательную поэтапную оптимизацию и гармонизацию чего-либо.

Не революции, какие бы «высшие идеи» их ни прикрывали, а именно последовательное продвижение по пути прогресса определяет в конечном итоге историю человечества.

Во-вторых, достаточно живучи в сознании людей принципы равенства, справедливости, подпитывающих иждивенческие настроения.

Эти три года можно было бы назвать первым из самых трудных этапов перехода к рыночным отношениям.

Действительно, становление цивилизованного рынка — не однократный момент. Оно предполагает не только слом отжившего, это легче всего — ломать, труднее изжить укоренившиеся стереотипы.

Во-вторых, достаточно живучи в сознании людей принципы равенства, справедливости, подпитывающих иждивенческие настроения.

Сам процесс реформирования — процесс созидательный, он направлен на насильственный сдвиг, а на последовательную поэтапную оптимизацию и гармонизацию чего-либо.

Не революции, какие бы «высшие идеи» их ни прикрывали, а именно последовательное продвижение по пути прогресса определяет в конечном итоге историю человечества.

Во-вторых, достаточно живучи в сознании людей принципы равенства, справедливости, подпитывающих иждивенческие настроения.

Эти три года можно было бы назвать первым из самых трудных этапов перехода к рыночным отношениям.

Действительно, становление цивилизованного рынка — не однократный момент. Оно предполагает не только слом отжившего, это легче всего — ломать, труднее изжить укоренившиеся стереотипы.

Во-вторых, достаточно живучи в сознании людей принципы равенства, справедливости, подпитывающих иждивенческие настроения.

Сам процесс реформирования — процесс созидательный, он направлен на насильственный сдвиг, а на последовательную поэтапную оптимизацию и гармонизацию чего-либо.

Не революции, какие бы «высшие идеи» их ни прикрывали, а именно последовательное продвижение по пути прогресса определяет в конечном итоге историю человечества.

Во-вторых, достаточно живучи в сознании людей принципы равенства, справедливости, подпитывающих иждивенческие настроения.

Эти три года можно было бы назвать первым из самых трудных этапов перехода к рыночным отношениям.

Действительно, становление цивилизованного рынка — не однократный момент. Оно предполагает не только слом отжившего, это легче всего — ломать, труднее изжить укоренившиеся стереотипы.

Во-вторых, достаточно живучи в сознании людей принципы равенства, справедливости, подпитывающих иждивенческие настроения.

Сам процесс реформирования — процесс созидательный, он направлен на насильственный сдвиг, а на последовательную поэтапную оптимизацию и гармонизацию чего-либо.

Не революции, какие бы «высшие идеи» их ни прикрывали, а именно последовательное продвижение по пути прогресса определяет в конечном итоге историю человечества.

Во-вторых, достаточно живучи в сознании людей принципы равенства, справедливости, подпитывающих иждивенческие настроения.

Эти три года можно было бы назвать первым из самых трудных этапов перехода к рыночным отношениям.

Действительно, становление цивилизованного рынка — не однократный момент. Оно предполагает не только слом отжившего, это легче всего — ломать, труднее изжить укоренившиеся стереотипы.

Во-вторых, достаточно живучи в сознании людей принципы равенства, справедливости, подпитывающих иждивенческие настроения.

Сам процесс реформирования — процесс созидательный, он направлен на насильственный сдвиг, а на последовательную поэтапную оптимизацию и гармонизацию чего-либо.

Не революции, какие бы «высшие идеи» их ни прикрывали, а именно последовательное продвижение по пути прогресса определяет в конечном итоге историю человечества.

Во-вторых, достаточно живучи в сознании людей принципы равенства, справедливости, подпитывающих иждивенческие настроения.

Эти три года можно было бы назвать первым из самых трудных этапов перехода к рыночным отношениям.

Действительно, становление цивилизованного рынка — не однократный момент. Оно предполагает не только слом отжившего, это легче всего — ломать, труднее изжить укоренившиеся стереотипы.

Во-вторых, достаточно живучи в сознании людей принципы равенства, справедливости, подпитывающих иждивенческие настроения.

ТЕХНИКУ — НА ЛИНЕЙКУ ГОТОВНОСТИ

В Ташкенте состоялось расширенное заседание государственного комитета «Узсельхознабформонт» с участием руководителей подразделений этой организации.

Отмечено, что государственно-кооперативный комитет функционирует в качестве основной отрасли в деле подбора агропромышленного комплекса республики на уровне современных требований.

ДЛЯ НАСТОЯЩЕГО БИЗНЕСМЕНА И ОТХОДЫ ПРИБЫЛЬНЫ

Задача по успешному проведению второго этапа Республиканского конкурса предпринимателей «Ташабон-94» была обсуждена на совещании в «Бизнес-фонде».

Один из них представлен научно-производственным, частным предприятием «Самон» и нацелен на производство мыла из отходов масложиркомбината.

Хлеб — всему голова

Пятнадцать малых пекарен введено в эксплуатацию за короткий срок в столице. Большинство из них «сработано» Ташкентским хлебозаводом N 6.

Мы должны построить двенадцать пекарен малой мощности в различных районах Ташкента.

МАЛЫЕ ПЕКАРНИ С БОЛЬШИМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ

Пятнадцать малых пекарен введено в эксплуатацию за короткий срок в столице. Большинство из них «сработано» Ташкентским хлебозаводом N 6.

Мы должны построить двенадцать пекарен малой мощности в различных районах Ташкента.

ПРОИЗВОДСТВО ХЛЕБОУЛОЧНЫХ ИЗДЕЛИЙ УВЕЛИЧИЛОСЬ

Производственное объединение «Янгийулсанот» открыло несколько хлебных цехов в различных точках Янгийуля.

Сейчас в каждом цехе выпекается за день по 5-6 тонн хлеба 8-10 разновидностей.

В ДРАЧЕВ, КОРР. «НАРОДНОГО СЛОВА».

Прежде всего необходимо отметить, что жизнь все-таки несет и уже вносит свои коррективы.

Думаю, это позволит нам более решительно двигаться по пути экономических реформ.

НА СНИМКАХ: в новых цехах работа в самом разгаре.

Фото Ф. КУРБАШБАЕВА. (Фотохроника УзА).

Хлебозавод объединения выпекает за сутки 22-25 тонн хлебных изделий.

Ташполиграфкомбинат изготовит для Вас... Внимание акционеров, инвесторов, руководителей коммерческих банков, предприятий и организаций.

ОРГАНИЗАЦИЯ. Реализует: лакокрасочную продукцию в ассортименте, плитки из природного камня. Приобретает: плитки мраморные, гранитные.

К 50-летию Победы

ЖИВЕТ В МАХАЛЛЕ ФРОНТОВИК

Часто вижу, как он быстрыми шаркающими шагами семенит мимо моего дома. «Ага, — подумываю, — пошел в магазин». Иногда перебарываемся с ним двумя-тремя словами или шуткой. По-соседски я иногда заглядывал к нему. Беседовали. Однажды, припоминая события прошлого, он повесил мне о своей жизни. И, право, разбередил душу.

Судьба Волгушева Ивана Михайловича чем-то перекликается с моей. Он родился в самом начале войны, а меня, малолетнего, она задела самым краем. Больно. Чувствительно.

Вани окончил только два класса начальной школы в деревне Александровские Выселки, что в Ульяновской области. Надо было помогать родителям по крестьянству. В те времена деревенские подростки трудились на земле раньше со взрослыми. Годовый, неухоженный 1932 год застал восемнадцатилетнего парня на строительстве Первого подлинковского завода в Москве, да не прижилось там молодое ребяту по причине неустойчивости. Поговаривали: «Поменилиши шило на мыло...» Собрались и махнули по веревке в Узбекистан. Да так и остались. Обзавелись семьями. Иван по плотницкому делу на левом берегу в Бостанлыкском районе стал строить барачки. Олега, супруга, — воспитатель в детском саду. Народился и сию ребятишки. Строились школы. «Горбатый мост», тепловая станция, плотина. Детвору в пионерские лагеря отправляли на лето. Жить бы да жить... А тут...

Уже месяцы шла жестокая битва. Гитлеровцы рвались к Москве. Ивану исполнилось к тому времени двадцать лет. И было у него двое детей. Не сразу на фронте он оказался. Сначала уче-

ба в Семипалатинске. Позвело? Но у войны свои законы. Волгушев сразу почувствовал на себе их неумолимую силу, когда оказался на подступах к Туле. Об этих днях сражения говорить, наверное, не стоит — все равно не добавит ничего нового к тому, что уже написано другими. Замену лишь не минули Ивана Михайловича шквальные ветры войны. Первая контузия на Орловском направлении в 1942 году. Вторая — в июле 1943 года на Курской дуге под Малоархангельском. Ранение в Карпатах под Делятином в 1944-м. И награды: ордена Отечественной войны и Красной Звезды, медали «За боевые заслуги», «За отвагу» и еще с десяток других.

Сейчас, по прошествии столетий лет, не только из книг, но прежде всего из воспоминаний очевидцев и участников событий, каким был старший сержант — фотограф при полкитотделе 8-ой стрелковой Краснознаменной ордена Суворова Ямпольской дивизии И. М. Волгушев, можно представить, что это была за битва. Всего в семидесяти с небольшим километрах юго-восточнее городка Кременец расположено село Ямполь. До войны тут проживало 300 семей русских и столько же евреев. Остаток, по словам бывшего солдата, мальчик и девочка, которых он вывел из подвала.

Части дивизии в течение первого и второго марта вели разведку и готовили переправу через реку Горынь. На следующий день они форсировали водную преграду и разгромили вражеский гарнизон, засевший в Ямполь. О важности одного боя за никому не известное в то время село может служить тот факт, что за отличные боевые действия и проявленный личный составом массовый героизм при осью-

бождении Ямпольской дивизии приказом Верховного Главнокомандования от 19 марта 1943 года было присвоено наименование Ямпольской. Всему личному составу объявлена благодарность. Таких благодарностей у Ивана Михайловича более 20. В них — боевой путь фронтовика. Начав его под Тулой 10 апреля 1942 года, он прошел Польшу, Карпаты, Венгрию, Румынию и закончил в Чехословакии лишь 23 мая 1945 года.

Минуло много лет с тех пор. Но не притупилась боль. До сих пор сердце обливается кровью за ираненную молодость, за безвозвратно ушедших из жизни родных, близких и знакомых людей. Иван Михайлович показывает фронтовые фотографии:

— Томилковский Георгий Сергеевич. Замечательный был человек. Герой Советского Союза. Командовал нашим 131-м полком. Мы бывали на встречах ветеранов нашей дивизии не один раз после войны. Уже четыре года как нет его среди ветеранов. Нас из Ямпольской дивизии осталось совсем немного.

Ушел из жизни мой земляк, бывший командир отделения 229-го стрелкового полка Турсун Намаджиев. Я ведь в Узбекистане с 1933 года, и это — моя родина. На Волгу не тнет. Да и куда поведешь в такие годы? А если разбираться, так все наша семья проживает в Узбекистане. Зять дети, внуки, родной брат, тоже фронтовик, подполковник в отставке.

— К нам в 1943 году, — продолжает он воспоминания, — после окончания военно-политического училища прибыли два неразлучных друга — Иван Румянцев и Садык Султанов. Первый стал заместителем командира батальона. Не одну сотню километров прошагали друзья по

КОЖАНЫЕ ИЗДЕЛИЯ ИЗ КАМАШИ

Идею камашинского предпринимателя Алимжона Чуллиева открыть в районе малое предприятие по производству ковров и ткацкий цех было встречено в областном управлении местной промышленности с одобрением. Так в конце 1991 года родилось в районе МП «Хунарманд». Вскоре оно стало единственным в области предприятием, где производились изделия из кожи и шкур и шили из них шапки-ушанки, безрукавки.

Со временем предприятие знач-



ПА СНИМКАХ: швея Хилюла Нирматова; председатель областного промышленно-торгового акционерного общества, депутат Олий Мажлиси Юлдаш Кориев (в центре) знакомится с работой акционерного общества.



Еще в декабре в адрес фонда «Соглом авлод учун» прибыл гуманитарный груз на 300 тысяч немецких марок, который направила сюда фирма «Мерк» из ФРГ, принимавшая участие в восточной выставке медицинского оборудования и фармацевтической продукции «Ташкент-94». Инициатором переговоров с «Мерком» стал неправительственный международный благотворительный фонд «Соглом авлод учун» («За здоровое поколение»).

В Ургенче прошел региональный семинар-совещание, посвященный проблеме борьбы с преступностью среди несовершеннолетних. В этом мероприятии, организованном Министерством внутренних дел республики совместно с Центральным комитетом Союза молодежи, участвовали сотрудники управлений внутренних дел, руководители молодежных организаций Республики Каракалпакстан, Бухарской и Хорезмской областей.

Участники семинара познакомились с деятельностью Ургенчского городского приемника-распределителя для несовершеннолетних. Состоялась встреча с воспитанниками детского дома № 20 города Хивы, где детям были преподнесены подарки.

Уже в декабре в адрес фонда «Соглом авлод учун» прибыл гуманитарный груз на 300 тысяч немецких марок, который направила сюда фирма «Мерк» из ФРГ, принимавшая участие в восточной выставке медицинского оборудования и фармацевтической продукции «Ташкент-94».

Инициатором переговоров с «Мерком» стал неправительственный международный благотворительный фонд «Соглом авлод учун» («За здоровое поколение»).

В настоящее время, как нам сообщил директор фонда Э. Салиев, продолжается распространение препарата «Иодтерекс», столь необходимый для женщин вообще и для беременных в особенности.

На наше предложение оказать республике гуманитарную помощь откликнулись многие фармацевтические компании. Фирма «Мерк» оказалась в числе первых, она доставила препарат во Франкфурт-на-Майне, а оттуда, также бесплатно, его переправила в республику авиаконпания «Узбекистон хаво йуллари».

Так что эта акция не только фонда «Соглом авлод учун», но и наших добровольных помощников, которые также «бодуют» за оздоровление наших матерей и детей.

Но что это за препарат? Рассказать об этом мы попросили специалистов — Варвару Александровну Зигимунд, ведущую лабораторией гормональных исследований НИИ акушерства и гинекологии, и

Алису Дмитриевну Подпоренко, старшего научного сотрудника этого же НИИ. Кстати, «Иодтерекс» зарегистрирован более чем в 10 странах мира, в том числе таких крупных фармацевтических державах, как Австрия, Германия, Чехия.

Исследования, которые проводит наши специалисты (постараемся рассказать как можно проще) по влиянию шитовидной железы матери на внутриутробное развитие плода, показывают, что ее влияние вовсе не так безобидно, как кажется на первый взгляд. А поскольку увеличение щитовидки зарегистрировано практически у каждой второй женщины репродуктивного возраста, то этот факт ставит серьезные проблемы для медиков.

Алиса Дмитриевна Подпоренко, например, уже несколько лет ведет исследование, наблюдая группу детей, рожденных у женщин с увеличенной щитовидной железой. И у нее есть основания для того, чтобы утверждать: увеличенная «щитовидка» у беременных женщин вызывает патологию у ребенка. Как оказывается, «Иодтерекс» как раз и служит тому, чтобы снять рост щитовидной железы, восполнить в организме женщины недостающие гормоны. Тем ценнее становится гуманитарный груз фирм «Мерк», который получен фондом «Соглом авлод учун», и сейчас направляется по конкретному адресу.

И. ИЛЬИНА, наш корр.

С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ, ЗУЛЬФИЯ-ОПА!



Она родилась в первый день весны. Что значит для поэта родиться в этот день? Когда лишь по календарю наступило это чудесное время года, но впереди — немало истинных снегов, вневзрывных заморозков, от которых нежный лепесток цветка темнеет, когда в родных абрикосовых садах бушует буря — дождь со снегом, с гор низвергаются шумные потоки, грозные навстречу множеству бед...

Радостная и тревожная весняная заря, лучистый ковер песни, нежное девичье чувство, мудрая материнская любовь — все это стало ее ПОЭЗИЕЙ, наполнило звучанием струны ее шедраго, бесполойной сердца.

И вот уже в сознании не одного поколения читателей имя Зульфии звучит как добрый символ, она признания хозяйка дома, где по традиции каждый год проходит мушоира — традиционное на Востоке состязание поэтов:

Здесь близким друг становится далекий, здесь праздник мастерства, здесь рифмы соревнуются и строчки, и чувства, и слова. Чьи краски ярче?

Лубже описание? Чья мысль остра? Звонит, гремит поэтов состязанье — Мушоира!

Это удивительно музыкальное стихотворение Зульфии, блестяще переведенное на русский язык С. Липкиным, давно стало хрестоматийным. Оно переведено на множество других языков планеты. Уверен, в этом, юбилейном для Зульфии-ана году мушоира вновь созовет многочисленных друзей и почитателей таланта народной поэтессы

Р. ХАКИМОВ. НА СНИМКАХ: народная поэтесса Узбекистана Зульфия, писатель Константин Симонов и литературовед-академик Вахид Захидов, 1975 год; суперобложка отдомотника «Израбранного» поэтессы, гравюра художника Г. Космынина.

Фото С. МАХКАМОВА.

ПОМОЧЬ ПОДРОСТКУ

В Ургенче прошел региональный семинар-совещание, посвященный проблеме борьбы с преступностью среди несовершеннолетних.

В этом мероприятии, организованном Министерством внутренних дел республики совместно с Центральным комитетом Союза молодежи, участвовали сотрудники управлений внутренних дел, руководители молодежных организаций Республики Каракалпакстан, Бухарской и Хорезмской областей.

Участники семинара познакомились с деятельностью Ургенчского городского приемника-распределителя для несовершеннолетних.

Состоялась встреча с воспитанниками детского дома № 20 города Хивы, где детям были преподнесены подарки.

И. ИЛЬИНА, наш корр.

Исследования, которые проводит наши специалисты (постараемся рассказать как можно проще) по влиянию щитовидной железы матери на внутриутробное развитие плода, показывают, что ее влияние вовсе не так безобидно, как кажется на первый взгляд.

А поскольку увеличение щитовидки зарегистрировано практически у каждой второй женщины репродуктивного возраста, то этот факт ставит серьезные проблемы для медиков.

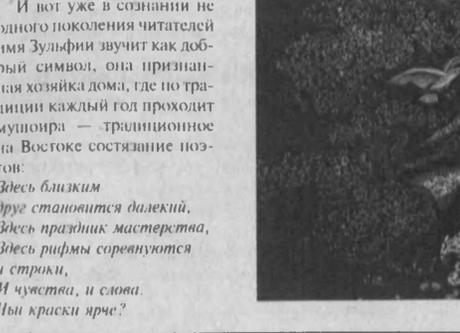
Алиса Дмитриевна Подпоренко, например, уже несколько лет ведет исследование, наблюдая группу детей, рожденных у женщин с увеличенной щитовидной железой.

И у нее есть основания для того, чтобы утверждать: увеличенная «щитовидка» у беременных женщин вызывает патологию у ребенка.

Как оказывается, «Иодтерекс» как раз и служит тому, чтобы снять рост щитовидной железы, восполнить в организме женщины недостающие гормоны.

Тем ценнее становится гуманитарный груз фирм «Мерк», который получен фондом «Соглом авлод учун», и сейчас направляется по конкретному адресу.

И. ИЛЬИНА, наш корр.



И. ИЛЬИНА, наш корр.

Исследования, которые проводит наши специалисты (постараемся рассказать как можно проще) по влиянию щитовидной железы матери на внутриутробное развитие плода, показывают, что ее влияние вовсе не так безобидно, как кажется на первый взгляд.

А поскольку увеличение щитовидки зарегистрировано практически у каждой второй женщины репродуктивного возраста, то этот факт ставит серьезные проблемы для медиков.

Алиса Дмитриевна Подпоренко, например, уже несколько лет ведет исследование, наблюдая группу детей, рожденных у женщин с увеличенной щитовидной железой.

И у нее есть основания для того, чтобы утверждать: увеличенная «щитовидка» у беременных женщин вызывает патологию у ребенка.

Как оказывается, «Иодтерекс» как раз и служит тому, чтобы снять рост щитовидной железы, восполнить в организме женщины недостающие гормоны.

Тем ценнее становится гуманитарный груз фирм «Мерк», который получен фондом «Соглом авлод учун», и сейчас направляется по конкретному адресу.

И. ИЛЬИНА, наш корр.

Исследования, которые проводит наши специалисты (постараемся рассказать как можно проще) по влиянию щитовидной железы матери на внутриутробное развитие плода, показывают, что ее влияние вовсе не так безобидно, как кажется на первый взгляд.

А поскольку увеличение щитовидки зарегистрировано практически у каждой второй женщины репродуктивного возраста, то этот факт ставит серьезные проблемы для медиков.

СП "АЛИНА" реализует и устанавливает

декоративные подвесные потолки с тонированным стеклом, светильники из анодированного алюминия золотистых тонов, а также изделия товаров народного потребления из камня, дерева, металла и различные металлоконструкции.

Оплата в любой форме.

Контактные телефоны: 90-94-85, 90-92-42, 90-41-97, 90-86-25.

СП "АЛИНА" реализует и устанавливает

декоративные подвесные потолки с тонированным стеклом, светильники из анодированного алюминия золотистых тонов, а также изделия товаров народного потребления из камня, дерева, металла и различные металлоконструкции.

Оплата в любой форме.

Контактные телефоны: 90-94-85, 90-92-42, 90-41-97, 90-86-25.



ЭКСПРЕСС-ТЕЛЕТАЙП

МАШИНА БЫЛА ЗАМИНИРОВАНА. Мощный взрыв заминированной автомашины потряс контролируемый курдами небольшой городок на севере Ирака. Как сообщается, в результате погибли не менее 75 человек, имеется много раненых.

НЕ ПОЖАЛЕЛ РОДНЫХ И БЛИЗКИХ. По данным французской полиции, 17-летний сын русского коммерсанта признался в убийстве своих родителей, а также бабушки, дедушки и еще одной супружеской пары в пригороде Парижа. Юноша признался в убийстве всех шестерых после того, как сам поднял тревогу, трелетяния сводная сестра убицы осталась жива, она была обнаружена рядом с телом матери.

НЕЖДАННОЕ НАПАДЕНИЕ ПОВСТАНЦЕВ. Правительство Колумбии обвиняет две главные группировки повстанцев в нападении на венесуэльский пограничный пост. В результате семь солдат убиты и четверо ранены. Министр обороны Колумбии сообщил, что по данным радиоперехвата нападение совершили боевики Национальной армии освобождения и революционных вооруженных сил Колумбии. Власть Венесуэлы сообщила, что около 120 вооруженных повстанцев напали и воскресили на пост на реке Мета, по которой проходит часть границы между Венесуэлой и Колумбией. Нападавшие скрылись, захватив оружие и патрульные катера.

ПОСТРАДАЛИ ШАХТЕРЫ. В Пакистане в провинции Белуджистан взрывом метана в угольной шахте убиты 18 человек. Девять шахтеров остались под землей, мало надежды на то, что их удастся спасти. Из-за скопления ядовитого газа трудно обыскать всю шахту, снег, дождь и плохие дороги не позволяют быстро добраться к месту аварии.

ПРОБЛЕМЫ ОБРАЗОВАНИЯ В ЯПОНИИ. Число учеников в полной средней школе в Японии, оставшихся учебу в прошлом году, уменьшилось и составило ниже 100 тысяч человек. Это произошло впервые с тех пор как начали вести такую статистику 13 лет назад. По данным министерства народного образования Японии, более 40 процентов учащихся перевелись в другие школы или устроились на работу, 25 процентов учеников оставили учебу по той причине, что не могли адаптироваться к новым условиям. Начиная с 1990 года, наблюдается тенденция к постепенному уменьшению числа учащихся. Объясняется это частично более умеренной системой оценки успеваемости детей, а также свободной учебной программой, которая дает ученикам возможность выбирать интересные их школьные предметы.

РАСТЕТ ИНФЛЯЦИЯ И В ШВЕЦИИ. Центральное статистическое бюро Швеции зарегистрировало подъем инфляционного уровня в стране на 2,9 процента за истекшие 12 месяцев. Уровень потребительских цен за январь возрос на семь десятых процента. Статистики полагают, что этот процесс напрямую зависит от повышенных налогов на ряд товаров, в том числе на алкогольные напитки.

БАНК ПОДНЯЛ ПРОЦЕНТНЫЕ СТАВКИ. Банк Канады поднял почти на треть процента свои банковский процент. Теперь этот показатель достиг отметки 8,38 процента. Это наиболее высокий уровень за последний год.

УБЕЖИЩА ЛУЧШЕ НЕ ПРОСИТЬ. В прошлом году в Великобритании попросили убежище 30.000 человек, 60 процентов получили отказ немедленно, еще 20 процентов некоторое время спустя. Для сравнения, в Германии ежегодно просят убежище более 300.000 человек. Зачастую на рассмотрение просьб об убежище уходит годы.

ДОРОГО ОБОШЕЛСЯ НОКАУТ. По словам врачей лондонской больницы, есть надежда, что американский боксер Джеральд Макклелан выживет после операции по удалению тромба головного мозга, который мог стоить спортсмену жизни. Состояние здоровья Макклелана стабильное, однако он по-прежнему находится в реанимационной палате после состоявшегося в субботу матча, когда его нокаутировал британский боксер Найджел Бен.

ЭЙФЕЛЕВА БАШНЯ — НЕ МЕСТО ДЛЯ МИТИНГА. В понедельник обслуживающий персонал знаменитой достопримечательности Парижа Эйфелевой башни закрыл ее на несколько часов в знак протеста против проведения на ее территории митинга крайне правого Национального фронта. Как указывается в заявлении работников Эйфелевой башни, тот факт, что этот монумент, олицетворяющий Францию, открывающий свои двери для всех посетителей, независимо от их расовой принадлежности, цвета кожи и религии был использован в таких целях, достоин глубочайшего сожаления.

ВОДУ НАГРЕВАЕТ СОЛНЦЕ. Сотрудники национального института стандартов и технологий в штате Мэриленд (США) запатентовали солнечный водонагреватель с многоуровневым питанием. Он оснащен целым набором нагревательных элементов, управляет которыми микропроцессор. Дополнительное преимущество установки в том, что не надо поднимать воду на крышу с помощью насоса, прокачивать ее через солнечный коллектор и возвращать в накопительный бак. Стоимость установки резко снижается, поскольку отпадает нужда в дорогостоящем трубопроводе через весь дом. По расчетам изобретателей, в условиях Вашингтона водонагреватель солнечной батареи размером 4x4 метра будет обеспечивать до 60 процентов суточной потребности в горячей воде семьи из четырех человек, живущей в отдельном доме.

ЗАДЕРЖАН КРУПНЕЙШИЙ КОМПЬЮТЕРНЫЙ ПИРАТ. Два года понадобилось специалистам ФБР, чтобы вывести на «чистую воду» одного из крупнейших компьютерных пиратов нашего времени 30-летнего Митника, из штата Калифорния. Его пристрастие к раскрытию секретных кодов началось еще в школе, когда он умудрился раскрыть коды, открывающие доступ к информационной системе школ всего района. В 18 лет он «вломал» электронный замок центрального компьютера военного командования воздушной обороны США. Сам Митник не извлекал никакой выгоды от своих удач, пашуша коды 20.000 визитных карточек, он не использовался ни одной из них. А попался совсем случайно, открыв очередной код супер-компьютера, он наткнулся на специалиста в системе безопасности, который без труда установил взломщика, и ему теперь грозит тюремное заключение сроком на 35 лет.

По сообщению международных агентств подготовил Б. ХАТАМОВ.

Вниманию медицинских работников!

Институт химии растительных веществ АН Узбекистана и ПО "УЗХИМФАРМ" предлагают:

АЛЛАПЕНИН — противоритмическое средство при различных формах аритмии. Оказывает высокий эффект у больных хронической пароксизмальной мерцательной аритмии.

МЕДАМИН — антигельминтный препарат, применяется при лечении аскаридоза, трихоцефалеза, энтеробиоза, стронгилоидоза, анкилостомидозов.

Обращаться: Ташкент-170, ул. Абдуллаева, 77. Телефоны: 62-59-13, 62-71-00, 62-74-76 и ул. К. Цеткин, 41. Телефон: 56-60-59.

ВНИМАНИЕ, ПОВИННА!

СБЕРЕГАТЕЛЬНЫМ БАНКОМ РЕСИУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ВВОДИТСЯ НОВЫЕ ВИДЫ ВКЛАДОВ "КАПИТАЛ" И "КАПИТАЛ-ЛЮКС". По вкладам "Капитал" и "Капитал-Люкс" доход составляет ежемесячно из расчета 9 процентов в месяц. Вкладчики имеют право постоянно пользоваться ежемесячно начисляемыми процентами. Прием по этим вкладам производится как наличными деньгами, так и в безналичном порядке.

Вклад "Капитал" открывается сроком на один год, при минимальном размере вклада 1000 сумов. Если не использовать ежемесячные начисленные проценты, доход составит более 180% годовых.

Вклад "Капитал-Люкс" открывается сроком на 6 месяцев, при минимальном размере вклада 3 тысячи сумов. По этому виду вклада Вы можете внести дополнительные взносы, а также воспользоваться заранее начисляемыми процентами.

Более подробную информацию Вы можете узнать в любом учреждении Сберегательного банка или по телефонам: 45-66-43, 33-51-95.

Правильно строить личный бюджет Вам поможет — Сберегательный банк Республики Узбекистан.

Сберегательный банк Республики Узбекистан.

Человек и его дело

ВЗАИМОПРОНИКНОВЕНИЕ КУЛЬТУР — ПУТЬ К МИРУ

За выдающиеся заслуги в деле пропаганды французской культуры известный узбекский ученый, доктор филологических наук, ведущий специалист Музея литературы имени Алишера Навои Фазила Камиллова Сулейманова награждена французским орденом «Академии палмы».

Высокую награду ей вручил Чрезвычайный и Полномочный Посол Франции в Узбекистане Жан-Поль Везман.

В связи с этим событием корреспондент УзА встретила в Ф. К. СУЛЕЙМАНОВОЙ.

— Я счастлива и благодарна французскому государству за эту награду, являющуюся не только высокой оценкой моего скромного труда, но и выражением дружеского отношения к моему народу, который проявляет большой интерес к Франции и ее культуре. — сказала исследователю.

— Изучением французской литературы я занимаюсь давно, еще в аспирантуре темой для научных исследований я выбрала малоизвестный незаконченный роман Стендаля «Люсиен Лежен». Работая над ним, проанализировала 19 монографий о ти-

кой: так называемой рыцарской поэзии, я удивилась ее созвучности трактату «О любви», написанному великим восточным ученым и мыслителем Абу Али Ибн Сино. Возникли вопросы: случайно ли это сходство, есть ли у него исторические корни? Литературный поиск привел меня в Испанию начала VIII века, когда арабы, завоевав большую часть страны, стали развивать там восточную культуру. Только в Кордове они открыли 27 школ, куда со всего Мавероунхра собирали книги и рукописи. В библиотеке испанского халифа насчитывалось около 400 тысяч рукописей. Итогом влияния восточной культуры стало то, что спустя некоторое время испанцы не только писали, читали, сочиняли стихи и прозу на арабском, но и перевели на него Евангелие и молились на арабском языке. Первый университет в Европе был открыт в Кордове в IX веке арабами. Здесь учились итальян-

цы, англичане, французы. Таким образом через Испанию культура и наука Востока проникли в другие страны Европы, в том числе и во Францию. Примером влияния восточной культуры на Запад является широкая популярность трудов Абу Али Ибн Сино. Во французском городе Шартре — центре философской мысли — его работы и он сам были необычайно почитаемы.

— Ваши научные поиски ограничивались только исследованием французской литературы? — Нет, в 1978 году был опубликован мой труд «Шекспир в Узбекистане». А в 1991 году свет увидела моя книга «Восток и Запад», где освещены истоки влияния восточной литературы на западную. Принимала участие в работе над тремя большими альбомами восточных миниатюр, материал для которых был собран моим мужем профессором Х. С. Сулеймановым в поездках по Франции, Англии и Индии. К

Интересное о

кошках

САМОЕ ЛЮБИМОЕ ЖИВОТНОЕ



В наш век урбанизации мы все реже общаемся с природой, все больше дистанция, отделяющая нас от нее. Как бы компенсировать этот разрыв, человек заводит животных у себя дома. Они приносят ему немало хлопот, отнимают массу времени, и тем не менее с каждым годом наших домашних братьев меньших становится все больше. В зависимости от симпатий, определяются и выбор питомца.

Ташкентский опытно-механический ремонтно-экскаваторный завод Минводхоза Республики Узбекистан приглашает на постоянную работу: станочников; электрообмотчиков; модельщиков по деревянным моделям; слесарей по ремонту промоборудования; литейщиков рабочих специальностей.

Оплата труда сдельная. При заводе имеются: детский оздоровительный лагерь, молодежное и семейное общежития, магазины продовольственных и промышленных товаров.

Наш адрес: ул. Уста Ширин, 120. Транспорт: автобус № 43 троллейбусы: 10, 21, 26, 22, 25. Остановка: площадь "Джами". Телефоны: 48-19-85, 48-28-02 - отдел кадров.

Организация предлагает машины: чесальные ЧМ-50, машины ватные бытовые БВМ, котел паровой Е1-9, пылесос промышленный для гостиничного хозяйства. Форма оплаты любая. Телефоны: 90-23-27, 98-73-54, 98-73-57.

Организация реализует: рубероид (вагонная поставка), лампы ЛБ, стартеры, ДРА 125, 250, 400, шины 260x508, 320x508. Телефоны: 76-67-84, 76-08-04.

ОСТОРОЖНО — ГАЗ! Если вы обнаружите запах газа из подземных газопроводов, колодцев и подвалов, немедленно примите меры предосторожности: не зажигайте открытого огня; не курите; не включайте и не выключайте электроосвещение и обязательно сообщите об этом в службу подземного газопровода по телефону 04.

Утечка газа из подземного газопровода представляет серьезную угрозу и может привести к образованию взрывоопасной среды в подвалах, колодцах, а также в помещениях жилых домов. Своевременно принятые меры по ликвидации утечки газа из подземного газопровода — залог вашей безопасности! КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ: спускаться в газовые колодцы посторонним гражданам; допускать игры детей, разжигать костры на колодцах и возле них, что может привести к неоправданным последствиям!

Главное управление газоснабжения и газификации Минкомобслуживания Узбекистана

МП «Узбекистон» ликвидируется с 27 февраля 1995 года. Претензии принимаются в течение месяца со дня публикации по адресу: г. Ташкент, Сабир-Рахимовский район, ул. Широкая, 104, тел. 42-53-43. МП «Слиток» прекращает свою деятельность. Заявления и претензии принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления. Обращаться по телефону: 45-25-01.



Мы живем в Узбекистане

«ЖОНЛИ ТИЛ» — ВЕСЕЛАЯ ИГРА

«Жонли тил» — играйте вместе с нами, «Жонли тил» — веселая игра... Завуча Звонкая мелодия музыкальной заставки популярной телепередачи, и команды вышли на сцену...

Вот уже в течение года эта песенка звучит с экранов телевизоров, привлекая зрителей на занимательную игру юных знатоков узбекского языка. Неиссякаемая, десятая по счету встреча, — финальная, на последней вышли команды двух ташкентских школ — N 55 и N 101.

Идея проведения игры «Жонли тил», что в переводе означает «Живой язык», принадлежит Андрею Викторовичу Киданову, преподавателю, нет, не узбекского языка, а физики ташкентского лицея «Интернэшнл Хаус-Узбекистан». Он же является автором конкурсных заданий и бессменным ведущим передачи. В марте прошлого года его идею поддержала студия «Ташкент», и с тех пор передача каждый месяц выходит в эфир.

показать, что владение им необходимо и вполне доступно всем. Итак, финальная встреча началась. Питерком игроков предлагали конкурсные задания, требующие прежде всего знания языка, а еще смекалки, находчивости, чувства юмора. Бурей оваций наградили болельщики обеих команд своих капитанов, и вполне заслуженно: для их поединка было выбрано очень простое задание, они должны были вести диалог с двумя популярными в республике людьми — известным певцом Казимом Каюмовым и диктором телевидения Рано Дураевой. Оба капитана с этой задачей справились блестяще.

Игра есть игра, для участников и болельщиков — это прежде всего соревнование. Конкурсные задания оценивало строгое авторитетное жюри, в состав которого входили заслуженный артист Узбекистана Ш. Низамутдинов, главный режиссер — так называлось домашнее задание команд. Обе школы показали красочные музыкальные спектакли. Пестрые яркие костюмы, звучали узбекские песни, и несмотря на то, что изпод тюбетеек виднелись русые девчоночки косички и мальчишеские вихри, представление воспринималось очень органично и, пожалуй, могло бы иметь еще одно название — «Мы живем в Узбекистане».

«Мой друг узбекский язык»

«Мой друг узбекский язык»



Хозяюшкам

ПРОЩАЙ, ЗИМА!

Когда-то по старинному русскому обычаю тому, кто собирался в дорогу, всегда пекли блины. Считалось, что в этом случае путь будет ровным, сладким и удачным, — рассказывает главный технолог ресторана «Зарафшан» Фаруза Шукурнова ХАЛИКОВА. — Приметы эти давно забыты, а вот обычай остался: ни весне прожарить яму с блинами, чтобы она по-хорошему ушла, да с добром на будущий год вернулась.

Желтки, соль, сахар взбить венчиком. В эту массу ввести молоко, затем муку, все тщательно перемешать, добавить растительное масло и взбитые в пену белки, еще раз все перемешать и выпекать блины. Вместо свежего молока можно использовать кислое, простоквашу, кефир, ряженку и другие кисломолочные продукты.

...первый филиал Узбекской государственной филармонии открылся в Самарканде в январе 1966 года. ...первый съезд Узбекского республиканского пожарного общества состоялся в Ташкенте 16 декабря 1983 года.

Давайте и мы с вами отметим проводы зимы горячими, пышными блинами. Итак, гулет масленица!

...первое кубометры грунта на строительстве Керкидонского водохранилища в Ферганской области вынуты в мае 1961 года.

...первая группа инженеров из Соединенных Штатов Америки, в которую входили А. Дэвис и его помощники В. Чикол, Вилбор и Бишоп, приглашенные в Узбекистан для разработки рекомендаций и заключений по проектам по ирригационно-ландшафтным объектам Средней Азии и на просмотр планов новых крупных строительных объектов ирригации, прибыли в Ташкент в июне 1929 года.

Обычные блины (КЛАССИЧЕСКИЕ РУССКИЕ) Слегка подогреть стакан молока, растворить в нем дрожжи, добавить муку, размешать. Полученное тесто поставить в теплое место, дать подойти. Оставшееся молоко подогреть, растонить в нем масло, прибавить соль, сахар, желтки, все тщательно перемешать, присоединить к подошедшему тесту, снова перемешать. Перед выпечкой блинов в тесто ввести взбитые белки.

...первое здание газовой «Зенарды», открытое в Кишиневской стени, было инеисено в августе 1968 года, когда здесь с глубины 2700 метров был получен первый промышленный приток природного газа.

...первый номер газеты «Хорезмский правды» вышел в Ургенте 1 января 1941 года.

Блины на кислом молоке 2 стакана пшеничной муки, 4 яйца, 100 г сливочного масла, 1 столовая ложка сахара, 2 стакана кислого молока, 4 столовые ложки растительного масла, соль. Белки в это тесто вводятся взбитые и только после того, как оно замешано.

...первая геологическая карта Узбекистана крупное месторождение природного газа «Зенарды», открытое в Кишиневской стени, было инеисено в августе 1968 года, когда здесь с глубины 2700 метров был получен первый промышленный приток природного газа.

...первый номер газеты «Хорезмский правды» вышел в Ургенте 1 января 1941 года.

Блинчики 3 белка взбить в пену. Желтки влить в высокую миску, вбить туда 3 целых яйца, всыпать четверть литровой банки муки, щепотку соли и ложку сахара, разболтать деревянной лопаточкой, постоянно забывая, долить 1/2 литра молока, прибавить пену от белков, перемешать хорошенько и брать по три ложки на одну сковородку, смазанную жиром.

...первое республиканское издание изотопов и химических реакций открылся в Ташкенте в декабре 1961 года.

...первый фильм Узбекистана демонстрировался на XII Международном кинофестивале в Тегеране, проходившем здесь с 1 по 11 февраля 1994 года. На этом тегеранском фестивале были показаны работы узбекских кинематографистов: документальные ленты «Исмаил Бухари» режиссера М. Кюмюви, «Бинаудин Нахшбанд» режиссера Н. Махмудова и художественная картина «Талпар и Зухра», снятая Н. Ганиевым в 1945 году.

Завсала Р. ГУЗАЙРОВА.

...первая геологическая карта Узбекистана крупное месторождение природного газа «Зенарды», открытое в Кишиневской стени, было инеисено в августе 1968 года, когда здесь с глубины 2700 метров был получен первый промышленный приток природного газа.

...первый номер газеты «Хорезмский правды» вышел в Ургенте 1 января 1941 года.

НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ: Совет (Кенгап) Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Анвар ДЖУРАБЕВ. Регистрационный № 0002. Газета набрана и выдана 64610. Заказ Г-0115. сверстана на компьютере. Объем 2 печ. л. Способ печати ПМ. Время подписания и офсетный. Формат А-2.

Деловой редактор Л. КУЧЕРЕНКО. Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 19. Телефоны: для справок 32-09-67, отдел рекламы 32-09-25.